



THÁNG 12-2012

KỶ II

(THÁNG 2 KỶ)

NĂM THỨ 58

ISSN 1859-4875

Tòa soạn:

48 LÝ THƯỜNG KIỆT - HÀ NỘI

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Tổng Biên tập:

Thẩm phán

Tòa án nhân dân tối cao

LÊ HỒNG QUANG

ĐT: (04) 39.369.290

Phó Tổng Biên tập:

LÊ PHÚC HỮ

ĐT: (04) 39.369.231

TRẦN VĂN CHÂU

ĐT: 091.851.2047

Ban Biên tập

ĐT: (04) 39.369.230

Ban Trị sự - Kế toán:

ĐT: (04) 39.341.735

Giấy phép xuất bản số:

371/GP-BVHTT

của Bộ Văn hóa - Thông tin

Tài khoản:

0611001629260

Ngân hàng TMCP ngoại thương

Việt Nam - Chi nhánh Ba Đình

Chế bản và in tại:

Xí nghiệp Bản đồ 1 -

Cty TNHH MTV Trắc địa Bản đồ

Nộp lưu chiếu tháng 12 - 2012

Giá: 15.500đ



TẠP CHÍ

Tòa án nhân dân

CƠ QUAN CỦA TÒA ÁN NHÂN DÂN TỐI CAO

MỤC LỤC

XÂY DỰNG NGÀNH

- **TRƯƠNG HÒA BÌNH** - Đẩy mạnh quan hệ hữu nghị, hợp tác giữa hai ngành Tòa án, tương xứng với mối quan hệ tốt đẹp giữa hai dân tộc Việt Nam - Lào. 1

NGHIÊN CỨU

- **DUY KIÊN** - Những nguyên tắc cơ bản của Luật Hôn nhân và gia đình và việc áp dụng phong tục, tập quán. 4
- **NGUYỄN THỊ MINH PHƯỢNG** - Chế độ pháp lý đối với địa dịch trong pháp luật Việt Nam - Lý luận và kiến nghị hướng hoàn thiện. 8

DIỄN ĐÀN

- **HOÀNG QUẢNG LỰC** - Bàn về nhận thức yếu tố lỗi trong xét xử án hình sự. 20

TRAO ĐỔI Ý KIẾN

- **DẶNG THUY QUYNH** - H phạm tội Cướp giật tài sản dẫn đến chết người hay phạm hai tội Cướp giật tài sản và tội Giết người? 24
- **VÔ QUỐC TUÂN** - Điều 677 Bộ luật Dân sự có áp dụng cho hàng thừa kế thứ hai, thứ ba hay không? 27
- **NGUYỄN HOÀI NAM** - Lê Duy T phạm tội gì? 29

GIỚI THIỆU VĂN BẢN

- Quyết định số 74/QĐ-TANDTC ngày 31 tháng 10 năm 2012 của Chánh án Tòa án nhân dân tối cao về việc phê duyệt đề án "Phát triển án lệ của Tòa án nhân dân tối cao" 31
- Thông tư liên tịch số 05/2012/TTLT-VKSNDTC-TANDTC-BCA-BTP-BQP-BTC-BNN&PTNT ngày 02 tháng 11 năm 2012 của Viện Kiểm sát nhân dân tối cao, Tòa án nhân dân tối cao, Bộ Công an, Bộ Tư pháp, Bộ Quốc phòng, Bộ Tài chính và Bộ Nông nghiệp và phát triển nông thôn hướng dẫn thực hiện trách nhiệm bồi thường của Nhà nước trong hoạt động tố tụng hình sự. 39

GIỚI THIỆU QUYẾT ĐỊNH GIÁM ĐỐC THẨM

- Quyết định Giám đốc thẩm số 05/2012/HC-GĐT ngày 29/3/2012 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao xét xử vụ án hành chính về khiếu kiện quyết định hành chính về quản lý đất đai. 44

TỔNG MỤC LỤC TẠP CHÍ TÒA ÁN NHÂN DÂN NĂM 2012.



DECEMBER, 2012

ISSUE NO.01

(Semi-Monthly Journal)

VOLUME 58

ISSN 1859-4875

Editorial Office:

48 LY THUONG KIET - HA NOI

Fax: (04) 39.362.750

Email:

tapchitoaannhandan@gmail.com

Editor-In-Chief:

Judge of the

Supreme People's Court

LE HONG QUANG

Phone: (04) 39.369.290

Vice Editor-In-Chief:

LE PHUC HY

Phone: (04) 39.369.231

TRAN VAN CHAU

Phone: 091.851.2047

Editorial Board

Phone: (04) 39.369.230

**Administrative and
accounting board**

Phone: (04) 39.341.735

License of publication:

371/GP-BVHTT

Ministry of culture and information

Account number:

0611001629260

VIETCOMBANK

Ba Dinh Branch

Published and printed in:

Mapping Unit N0.01-

Survey and Aerial Mapping

One Member Limited Liability

Company Submitted for

copyright registration

in December, 2012

Price: 15,500 VND



The People's Court Journal

The organ of the Supreme People's Court

TABLE OF CONTENT

INSTITUTION BUILDING

- **TRUONG HOA BINH** - Promoting friendly relations and cooperation between the two judicial systems, commensurate with the good relationship between the peoples of Vietnam and Laos. 1

RESEARCH

- **DUY KIEN** - The basic principles of the Law on Marriage and Family and the application of the customs and practices. 4
- **NGUYEN THI MINH PHUONG** - Legal regime for easement in Vietnamese legislation - Theory and proposals to improve it. 8

FORUM

- **HOANG QUANG LUC** - Discussion on the comprehension of mental fault in a criminal trial. 20

OPINION EXCHANGE

- **DANG THUY QUYNH** - Did H commit the crime of robbery causing death, or commit two different crimes of robbery and of murder? 24
- **VO QUOC TUAN** - Do the Article 677 of the Civil Code apply to the second rank and the third rank of inheritance? 27
- **NGUYEN HOAI NAM** - Which crime did Le Duy T commit? 29

INTRODUCTION OF NEW LEGAL DOCUMENTS

- Decision No. 74/QĐ-TANDTC of the Chief of Justice of Supreme People's Court dated October 31, 2012 on the approval of the project "Development of case law" of the Supreme People's Court. 31
- Joint Circular No. 05/2012/TTLT-VKSNDTC-TANDTC-BCA-BTP-BQP-BTC-BNN&PTNT dated November 2, 2012 of the Supreme People's Procuratorate, the Supreme People's Court, the Ministry of Public Security, Ministry of Justice, Ministry of Defense, Ministry of Finance and the Ministry of Agriculture and Rural Development guiding the state's liability in criminal procedural activities 39

INTRODUCTION OF CASSATION DECISIONS

- Cassation Decision No. 05/2012/HC-GDT dated March 29, 2012 of the Council of Judges of the Supreme People's Court hearing the appeal on claim of the administrative decisions on land management. 44

GENERAL CATALOG OF THE PEOPLE'S COURT JOURNAL IN THE YEAR 2012.